

## CURRICULUM VITAE

### BOBROVA IULIA

#### Date personale

**Data și locul nașterii:** 30 Iulie, 1983, Moldova, Chișinău

**Adresa/domiciliu:** Ion Creangă, 63, ap 111

022 101143

(+373) 69069045

lilya4ever2k@yahoo.com / etrcetrc@gmail.com

**Funcția actuală:** Lector universitar, Universitatea Pedagogică „Ion Creangă”, FLLS, Catedra Filologie Engleză

#### Studii

**2014 - 2018:** studii de doctorat, UPS „Ion Creangă”, specialitatea 532: Didactica științelor (Limba Engleză)

**2007 – 2008:** studii de master, UPS „Ion Creangă”, magistrul în Filologie

**2001 – 2005:** studii universitare (de licență), UPS „Ion Creangă”, licențiată în Filologie, Specialitatea Limba și Literatura Engleză

**1990 – 2001:** elevă la Liceul Teoretic „Alexandru Ioan Cuza” (studii în limba rom), mun. Chișinău

#### Publicații:

##### **Manuale și suporturi de curs 2013-2020**

Manual disciplina: *Lexicul Englez și Fonetica Articulatorie, Limba engleză și comunicarea* pentru anul I, sem. I și II .

1. Herța L., (Mardari A., Bucuci O., Golubovschi O., Portaresco T.) Manual: Essential Course of English, Book I, (Curs de Limba engleza și comunicare), Chișinău: S.n., 2013. Tipografia UPS „Ion Creangă”, ISBN 978-9975-46-165-8. E 57. 811.111'36 (075.8). 300 p.

Manual disciplina: *Praxiologia Comunicării*, pentru anul II, sem. I 178

2. Herța L., Golubovschi O. Manual: Essential Course of English, Book 2. Part I, Chișinău: S.n., 2017. Tipografia UPS „Ion Creangă”, ISBN 978-9975-46-315-7. ISBN 978-9975-46-316-4. CZU 811.111 (075) G 68. 115 p.

Manual disciplina: *Praxiologia Comunicării*, pentru anul II, sem. II

3. Herța L., Mardari A. The English Verb: Suport de curs, Chișinău: S.n., 2014. Tipografia „Garamont-Studio”-215p. ISBN 978-9975-115-57-5. CZU 81.111'625(079) H 56.

Suport de curs disciplina: *Morfologia engleza*, pentru anul III sem.VI

4. Herța L., The History of the English Literature : Suport de curs / Herta Lilia. – Chișinău : S. n., 2019 (Tipogr. "Garomont Studio"). – 72 p. : fig., tab. Bibliogr.: p. 72. – 7 ex. ISBN 978-9975-134-62-0. 811.111.09(075.8), H 56

##### **Articole 2012-2020**

1. Herța L. Golubovschi O., , *The Functions and Importance of Proverbs and Sayings*, În: Probleme actuale ale lingvisticii și didacticii limbii străine, Chișinău: S.n., 2018. Tipografia „Garamont-Studio” - ISBN 978-9975-136-73-0. CZU 811'1 + 37.016 (082)=00. P 93. 253 p./pp. 148- 153

2. Golubovschi O., Herța L., *Developing Translation Skills through Applying Suitable Translation Methods and Techniques*, În: Probleme actuale ale lingvisticii și didacticii limbii străine, Chișinău: S.n., 2018. Tipografia „Garamont-Studio” - ISBN 978-9975-136-73-0. CZU 811’1 + 37.016 (082)=00. P 93. 253 p./pp. 139-148
3. Herța L., Golubovschi O., *Improving Intercultural Communicative Competence Through Proverbs*, În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. II. Seria 27: Chișinău: S.n., 2015. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-238-9. ISBN 978-9975-46-240-2. CZU 082:378.637(478-25)=00 P 93. 322 p./ p. 3-7
4. Golubovschi O., Herța L., *Recognizing and avoiding logical fallacies in paragraph writing*, În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. II. Seria 27: Chișinău: S.n., 2015. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-238-9. ISBN 978-9975-46-240-2. CZU 082:378.637(478-25)=00 P 93. 322 p./ p. 52-56
5. Golubovschi O., Herța L., *Semasiological Relations between the Lexical Parallels in the English and Romanian Languages*, În: Particularitățile Lingvistice și Funcționale ale lexicului și Metodologia Predării Diferențiate a Limbilor Străine, Actele Conferinței științifice Internaționale, Chișinău: S.n., 2016. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-783-9. CZU [811:1+37016,046.](082)=00. P 36. 369 p./p. 221-227  
179
6. Mardari A., Herța L., *Content-Based Instruction*, În: Probleme Actuale ale Lingvisticii și Glotodidacticii, Chișinău: S.n., 2015. Tipografia „Garamont-Studio” - ISBN 978-9975-115-59-9. CZU 811’1 + 37.016.046 (082)=00. P 93. 393 p./pp. 302 – 308
7. Herța L., Mardari A., *Brainy ways to teach through stories*, În: Probleme Actuale ale Lingvisticii și Glotodidacticii, Chișinău: S.n., 2015. Tipografia „Garamont-Studio” - ISBN 978-9975-115-59-9. CZU 811’1 + 37.016.046 (082)=00. P 93. 393 p./pp. 302 – 308
8. Golubovschi O., Herța L., *Lexical Parallels in English and Romanian Languages*, În: “Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства та міжкультурної комунікації” ELLIC 2015, Відповідальний редактор: Яцків Н. Я. Дизайн обкладинки: Кушнір В. Я. ISBN: 978-966-2343-13-7 Підписано до друку: 18.02.2015р. Формат 60x84/16. Папір офсетний. Ум. друк. арк. 24.76. Гарнітура “Times New Roman”. Тираж 100 примірників. Видавець Кушнір Г. М. Ivano-Frankivsc, 426р. /pp. 150-153
9. Herta Lilia, Mardari Alina, *TEACHING ENGLISH THROUGH STORIES*, În: “Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства та міжкультурної комунікації” ELLIC 2015, Відповідальний редактор: Яцків Н. Я. Дизайн обкладинки: Кушнір В. Я. ISBN: 978-966-2343-13-7 Підписано до друку: 18.02.2015р. Формат 60x84/16. Папір офсетний. Ум. друк. арк. 24.76. Гарнітура “Times New Roman”. Тираж 100 примірників. Видавець Кушнір Г. М. Ivano-Frankivsc, 426р. /pp. 154-157
10. Herta L., *Utilizarea proverbelor în dezvoltarea competenței interculturale* În: Probleme actuale ale științelor umanistice. Anale științifice ale doctoranzilor și competitorilor. Vol. XIV. Partea a I-a. Chișinău: Tipogr. UPS „Ion Creangă”. 2015. p. 72-79. ISBN 978-9975-921-22-0. 38.
11. Herta L. *Using Pictures in teaching writing., Optimizarea Procesului de predare a limbilor străine în contextul metodologiilor clasice și moderne*, Chișinău: S.n., 2018. Tipografia „Garamont-Studio” - ISBN 978-9975-4379-6-7. CZU 37.016.046:811’243(082)=00, O-69, 409 p.

12. Golubovschi O., Herța L., *Methods and Techniques Developing Translation Competences*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. II. Chișinău: S.n., 2014. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-197-9. ISBN 978-9975-46-199-3. CZU 082:378.637(478)=00 P 93. p. 124-129
13. Herța L., **Golubovschi O.**, *Using Cooperative Learning to Facilitate Alternative Assesment*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. II. 180  
Chișinău: S.n., 2014. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-197-9. ISBN 978-9975-46-199-3. CZU 082:378.637(478)=00 P 93. p. 129-135
14. Golubovschi O., Herța L., *Neologisms of English Origin and Their Influence on Word-stock of Other Languages*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. III. Chișinău: S.n., 2013. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-197-9. ISBN 978-9975-46-199-3. CZU 082:378.637(478)=00 P 93. p. 176-180
15. Herța L., **Golubovschi O.**, *Productive Ways of Teaching Reading*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. II. Chișinău: S.n., 2014. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-197-9. ISBN 978-9975-46-199-3. CZU 082:378.637(478)=00 P 93. p. 128-132
16. Golubovschi O., Herța L., *Developing Translation Skills through Applying Suitable Translation Methods and Techniques*. În: Probleme actuale ale lingvisticii și didacticii limbilor străine. Conferința Științifică cu Participare Internațională (24-25 aprilie 2018), Rezumatele comunicărilor. ISBN 978-9975-136-73-0. Chișinău. 2018. p.135-139 /p. 240
17. Golubovschi O., Herța L., **Translation in Language Teaching. Translation as a Pedagogical Tool**. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. III. Seria XVIII, Chișinău: S.n., 2016. Tipografia UPS „Ion Creangă” - ISBN 978-9975-46-333-1. p. 274/ ISBN 978-9975-46-334-8. 37.0+94(478):378.637(478-25)(082)=135.1=161.1 P 936
18. Herța L., **Golubovschi O.**, **Definition of Paramies Aspects in English**. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Vol. III. Seria XVIII, Chișinău: S.n., 2016. Tipografia UPS „Ion Creangă”, ISBN 978-9975-46-292- 1/ ISBN 978-9975-46-295-2. CZU 082:378.637=135.1=161.1 P 93 p.248/pp.32-38
19. Golubovschi O., Herța L., *Techniques developing basic translation skills*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Chișinău : S. n., 2018 (Tipogr. UPS "Ion Creangă") ISBN 978-9975-46-292- 1/ ISBN 978-9975-46-295-2. CZU 082:378.637=135.1=161.1 P 93 p.248/pp.54-60
20. Golubovschi O., Herța L., *Communicative Approach in Translation*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Chișinău : S. n., 2017 (Tipogr. UPS "Ion Creangă") – ISBN 978-9975-46-333-1. Vol. 3. – 2017. – 253 p.: fig., tab. – Antetit.: Univ. Ped. de Stat "Ion Creangă". – Texte : lb. rom., engl., fr., alte lb. străine. – Rez.: lb. rom., engl. – Bibliogr. la sfârșitul art. – 100 ex. – ISBN 978-9975-46-336-2. [37.0+7]:378.637(478-25)(082)=00 P 93. pp.81-85

21. Herța L., *Golubovschi O.*, *Exploring the use of anti-proverbs*. În: Probleme ale Științelor Socioumanistice și Modernizării Învățământului, Materialele conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă”, Chișinău : S. n., 2017 (Tipogr. UPS "Ion Creangă") – . – ISBN 978-9975-46-333-1. Vol. 3. – 2017. – 253 p. : fig., tab. – Antetit.: Univ. Ped. de Stat "Ion Creangă". – Texte : lb. rom., engl., fr., alte lb. străine. – Rez.: lb. rom., engl. – Bibliogr. la sfârșitul art. – 100 ex. – ISBN 978-9975-46-336-2. [37.0+7]:378.637(478-25)(082)=00 P 93. pp. 36-40
22. Herta L., Rolul paremiilor în dezvoltarea competenței de comunicare în limba străină În: Probleme actuale ale științelor umanistice. Anale științifice ale doctoranzilor și competitorilor. Vol. XIX. Partea a I-a. Chișinău: Tipogr. UPS „Ion Creangă”. 2019. ISBN 978-9975-921-22-1. 342.
23. Silistraru N., Herta L. Delimitări conceptuale ale competenței de comunicare în limba engleză, SIMPOZION INTERNAȚIONAL Ediția a X-a RESPONSABILITATE PUBLICĂ ÎN EDUCAȚIE, Editura Crizon, ISSN 2066-3358,p 355,pp.171-176.
24. Herța L., Golubovschi O., The Use of Proverbs in Teaching EFL. În: Exploring linguistics, literature, and Intercultural communication, Proceedings of the International Virtual Academic Conference ELLIC 2019, Ivano-Frankivsc, 2019. ISBN 978-966-2716-34-4
25. Herța L Proverbs and Sayings as Reflection of the English Culture În:Revista de Stiinte Socioumane .3(43) 2019 ,UPS „Ion Creanga”,pp.87-95. ISSN 1857-0119.
26. Herta Experimental Study of the Use of Proverbs in Forming the Communicative Competence at University Level În:Revista de Stiinte Socioumane .3(43) 2019 ,UPS „Ion Creanga”,pp.95-101. ISSN 1857-0119.

#### **Cunoașterea limbilor:**

Limba română – limba maternă

Limba rusă– înțelegere C1, Vorbire C1, Scriere C1

Limba engleză – înțelegere C2, Vorbire C2, Scriere C2

Limba franceză – înțelegere A2, Vorbire A2, Scriere A2